

EQUIPOS Y CONTROLES

- ① Indicador de velocidad
- ② Lámparas indicadoras y de aviso
- ③ Tacómetro
- ④ Palanca del freno delantero
- ⑤ Puño de mando de acelerador
- ⑥ Interruptor de encendido (arriba)
- ⑦ Botón de arranque (abajo)
- ⑧ Pedal del freno trasero
- ⑨ Descansapié
- ⑩ Pedal de arranque
- ⑪ Palanca de embrague
- ⑫ Control de señales de direcciones (arriba)
Interruptor conmutador del haz de faro (abajo)
Botón de bocina (abajo)
- ⑬ Tapa del depósito de combustible
- ⑭ Pedal de cambio.

EQUIPEMENT ET COMMANDES

- ① Compteur de vitesse
- ② Indicateur et témoins lumineux
- ③ Tachymètre
- ④ Levier de freins avant
- ⑤ Poignée des gaz
- ⑥ Commutateur d'allumage
- ⑦ Interrupteur de phare (en haut)
Bouton de démarrage(en bas)
- ⑧ Pédale de freins arrières)
- ⑨ Repose pieds
- ⑩ Kick de démarrage
- ⑪ Levier d'embrayage
- ⑫ Commande de clignotant (en haut)
Commande et de phare (en bas)
Commande d'avertisseur (en bas)
- ⑬ Bouchon du réservoir à essence
- ⑭ Pédale de changement de vitesse

AUSSTATTUNG UND BEDIENUNGSELEMENTE

- ① Geschwindigkeitsmesser
- ② Kontroll- und Warnleuchten
- ③ Drehzahlmesser
- ④ Vorderrad-Handbremshebel
- ⑤ Gasdrehgriff
- ⑥ Zündschloss
- ⑦ Schalter für Scheinwerfer (oben)
Anlasserknopf (unten)
- ⑧ Hinterrad-Bremspedal
- ⑨ Fussrasten
- ⑩ Kickstarter
- ⑪ Kupplungshebel
- ⑫ Blinklichtschalter (oben)
Scheinwerfer-Abblendungsschalter (unten)
Hupenknopf (unten)
- ⑬ Benzintankdeckel
- ⑭ Gangschalthebel